



NEON WIRELESS CHARGER

EN WIRELESS CHARGER

IT CARICABATTERIE WIRELESS

FR CHARGEUR SANS FIL

DE WIRELESS-AKKULADEGERÄT

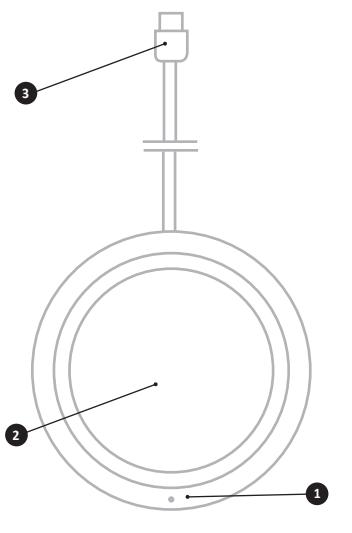
ES CARGADOR DE BATERÍAS INALÁMBRICO

RU БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

TR KABLOSUZ ŞARJ CİHAZLARI

NL WIRELESS BATTERIJLADER

FI LANGATON AKKULATURI



EN Package includes: WIRELESSCOLOR10W Instruction manual

Description:
1 LED
2 Wireless pad
3 USB-A cable

FR Contenu de l'emballage : WIRELESSCOLOR10W Mode d'emploi

Description :
1 LED
2 Wireless pad
3 Câble USB-A

ES Contenido de la caja: WIRELESSCOLOR10W Manual de instrucciones

Description :
1 LED
2 Wireless pad
3 Cable USB-A

TR Ambalaj içeriği: WIRELESSCOLOR10W Kullanım el kitabı

Tamam:
1 Led
2 Wireless pad
3 USB – A kablosu

FI Pakkauksen sisältö: WIRELESSCOLOR10W Ohjekirja

Kuvaus:
1 LED-merkkivalo
2 Langaton latauslauta
3 USB-A-kaapeli

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

Use: Connect the built-in USB-A cable of the device to an 18W or greater fast charger. The LED (3) will light up red showing that the charger is powered.
Fast Charge: the fast charge is compatible only with devices that have this feature. Place the phone to be charged on the wireless pad (2), and the LED (1) will light up blue to show that charging is in progress.
The battery charge level is shown on the display of the device.
Standard Charge: devices without the fast charge feature can also be charged. In this case, recharging the phone battery will take longer.

Place the phone to be charged on the wireless pad (2). The LED (1) will light up blue to show that charging is in progress.
The battery charge level is shown on the display of the device.
Important: the LED flashing red and blue in an alternating fashion indicates that the phone to be recharged is not correctly positioned or that the phone is not compatible with wireless charging.
WIRELESSCOLOR10W is compatible with most cases on the market, although charging times may vary with the thickness of the case.
Also, make sure no metal or magnetic objects are located between the smartphone and the charger.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frequency band: 110-205 KHz

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

Utilizzo: Collegare il cavo integrato USB-A del dispositivo ad un caricatore fast charger, da 18W o superiore, il led (3) si accenderà con luce rossa indicando la corretta alimentazione.
Fast Charge: la ricarica fast charge è compatibile solo con i dispositivi compatibili con questa funzione, appoggiare il telefono da ricaricare sul wireless pad (2), l'accensione del led blu (1) indica la ricarica in corso.

Lo stato di ricarica della batteria è visualizzabile sul display del dispositivo.
Standard Charge: è possibile ricaricare anche i dispositivi che non prevedono la funzionalità fast charge. In questo caso la ricarica della batteria del telefono richiederà un tempo maggiore.
Appoggiare il telefono da ricaricare sul wireless pad (2), l'accensione del led blu (1) indica la ricarica in corso.
Lo stato di ricarica della batteria è visualizzabile sul display del dispositivo.

Attenzione: il lampeggio del led rosso/blu alternato indica il posizionamento non corretto del telefono da ricaricare o un telefono non compatibile con la ricarica wireless.
WIRELESSCOLOR10W è compatibile con l'utilizzo della maggior parte delle custodie in commercio, i tempi di ricarica potrebbero variare a seconda dello spessore della custodia.
Assicurarsi inoltre che non siano presenti elementi metallici o magnetici tra lo Smartphone e il Caricabatterie.

SPECIFICHE TECNICHE

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Banda di frequenza : 110-205 KHz

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

Utilisation : Brancher le câble intégré USB-A du dispositif à un chargeur de charge rapide, de 18 W ou supérieur ; et voyant (3) s'allume ensuite en rouge pour indiquer la bonne alimentation.

Fast Charge : la charge rapide ou fast charge est compatible uniquement avec les dispositifs prévus pour cette fonction ; poser le téléphone à charger sur le wireless pad (2) : l'allumage du voyant bleu (1) indique ensuite que la charge est en cours. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif.

Standard Charge : il est également possible de charger les dispositifs non compatibles avec la fonction de charge rapide. Dans ce cas, la charge de la batterie du téléphone est plus longue.

Poser le téléphone à charger sur le wireless pad (2) : l'allumage du voyant bleu (1) indique ensuite que la charge est en cours. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif. Attention : le clignotement du voyant en rouge et bleu alternés indique le mauvais positionnement du téléphone à charger ou bien que le téléphone n'est pas compatible avec la charge sans fil.

WIRELESSCOLOR10W est compatible avec la plupart des étuis vendus dans le commerce et les temps de charge peuvent varier en fonction de l'épaisseur de l'étui.
S'assurer également qu'aucun élément métallique ou magnétique n'est présent entre le smartphone et le chargeur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Bande de fréquence : 110-205 KHz

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

Gebrauch: Das integrierte USB-A-Kabel des Geräts mit einem Schnellladegerät, 18 W oder mehr anschließen. Die LED (3) leuchtet rot auf und zeigt so die korrekte Stromversorgung an.

Fast Charge: Der Fast-Charge-Ladevorgang ist nur mit Geräten möglich, die mit dieser Funktion kompatibel sind. Das aufzuladende Smartphone auf das Wireless Pad (2) legen, das Aufleuchten der blauen LED (1) zeigt an, dass der Ladevorgang läuft.
Der Akkuladestatus wird auf dem Display des Geräts angezeigt.

Standard Charge: Sie können auch Geräte laden, die nicht über die Fast-Charge-Funktion verfügen. In diesem Fall dauert es länger, den Akku des Smartphones zu laden.

Das aufzuladende Smartphone auf das Wireless Pad (2) legen, das Aufleuchten der blauen LED (1) zeigt an, dass der Ladevorgang läuft.
Der Akkuladestatus wird auf dem Display des Geräts angezeigt.

Achtung: Das abwechselnde rot/blau Blinken der LED zeigt die falsche Positionierung des aufzuladenden Smartphones an oder bedeutet, dass das Telefon nicht mit der Wireless-Ladefunktion kompatibel ist.
WIRELESSCOLOR10W ist für den Gebrauch mit dem Großteil der handelsüblichen Schutzhüllen kompatibel. Die Ladezeiten können sich jedoch in Abhängigkeit von der Dicke der Schutzhülle ändern.

Außerdem muss sichergestellt werden, dass sich keine Metallteile oder magnetischen Teile zwischen Smartphone und Ladegerät befinden.

TECHNISCHE DATEN

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frequenzbereich: 110-205 KHz

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

Uso: Conecte el cable integrado USB-A del dispositivo a un cargador fast charger de 18 W o superior; el LED (3) se encenderá con luz roja, lo que indica que la carga se está efectuando correctamente.

Fast charge: la carga fast charge solo se puede usar con los dispositivos compatibles con esta función. Apoye el teléfono que desea cargar sobre el wireless pad (2); el encendido del LED azul (1) indica que la carga está en curso. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado.
Carga estándar: también es posible cargar dispositivos que no cuentan con la función fast charge. En ese caso, la carga de la batería del teléfono necesitará más tiempo.

Apoye el teléfono que desea cargar sobre el wireless pad (2); el encendido del LED azul (1) indica que la carga está en curso. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado.

Atención: El parpadeo alternado del LED rojo/azul indica que el teléfono que se desea cargar no está colocado correctamente o que dicho dispositivo no es compatible con la carga inalámbrica.
WIRELESSCOLOR10W es compatible con el uso de la mayoría de las fundas disponibles en el mercado, los tiempos de carga

podrían variar según el grosor de la funda.
Asegúrese de que no hay elementos metálicos o magnéticos entre el smartphone y el cargador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Banda de frecuencia: 110-205 KHz

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Использование: Подключите встроенный кабель устройства USB–A к устройству для быстрой зарядки от 18 Вт. Светодиодный индикатор (1) будет гореть красным цветом, сигнализируя о надлежащей подаче питания.

Быстрая зарядка: устройство для быстрой зарядки совместно только с устройствами, предусматривающими эту функцию. Установите телефон для зарядки на беспроводную платформу (2) — загорится синий светодиодный индикатор (1), указывая на то, что осуществляется зарядка. Состояние зарядки аккумуляторной батареи устройства отображается на экране устройства.

Стандартная зарядка: можно заряжать и устройства, не имеющие функции быстрой зарядки. В этом случае зарядка аккумулятора телефона потребует больше времени.

Установите телефон для зарядки на беспроводную платформу (2), загорится синий светодиодный индикатор (1), указывая на то, что осуществляется зарядка.

Состояние зарядки аккумуляторной батареи устройства отображается на экране устройства.
Внимание! Если светодиодный индикатор попеременно мигает красным и синим, это означает, что телефон неправильно установлен для зарядки или не совместим с беспроводным зарядным устройством.
WIRELESSCOLOR10W совместима с большинством типов корпусов, представленных на рынке. Время зарядки может различаться в зависимости от толщины корпуса.
Также убедитесь в том, что между смартфоном и зарядным устройством нет металлических деталей или магнитов.

TEKNISCHE KARAKTERISTIEKEN KOMPLEXTA BESPROVODNYH STANCIJ DLA BYSTROY ZARYADKI

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Частотный диапазон: 105 – 205КГц

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Kullanım: Cihazın entegre USB-A kablosunu 18 W veya daha yüksek bir fast charger cihazına bağlayın, doğru güç kaynağına bağlanmasını kirmızı LED (1) işişi yanacaktır.
Fast Charge: fast charge şarj işlemi yalnızca bu işleme uygun olan cihazlarla uyumludur, şarj edilecek telefonu wireless pad'a (2) yerleştirin, mavi LED (1) işiğinin yanması şarj işleminin devam ettiğini gösterir.
Bataraya şarj durumu, cihazın ekranında görüntülenir.

Standard Charge: fast charge özelliğini desteklemeyen cihazları da şarj etmek mümkündür. Bu durumda, telefon bataryasının şarj edilmesi daha uzun sürecektir.
Şarj edilecek telefonu Wireless Pad'a (2) yerleştirin, mavi LED (1) işiğinin yanması şarj işleminin devam ettiğini gösterir.

Bataraya şarj durumu, cihazın ekranında görüntülenir.

Dikkat: kırmızı/mavi LED'in dönuşümü olarak yanıp sönməsi, şarj edilecek telefonun yanlış konumlandırıldığını veya kablosuz şarj ile uyumlu olmayan olmadığını gösterir.
WIRELESSCOLOR10W piyasadaki çoğu kilif ile kullanılmaya uygundur; şarj süresi kilfin kalınlığına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Ayrıca, akıllı telefon ile şarj cihazı arasında metal veya manyetik bir öge olmadığının emin olun.

KABLOSUZ HIZLI ŞARJ STANDININ TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekans dalgası: 110-205 KHz

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

Gebruik: Sluit de geïntegreerde USB-A-kabel van het apparaat aan een snellader van 18 W of hoger. De led (1) gaat rood branden, wat aangeeft dat de juiste voeding wordt gebruikt.

Snel opladen: snel opladen is alleen mogelijk met apparaten die deze functie ondersteunen. Plaats de op te laden telefoon op de draadloze pad (2). De led (1) gaat blauw branden, wat aangeeft dat de telefoon wordt opgeladen.

De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat.

Standaard opladen: het is ook mogelijk apparaten op te laden die geen snellaadfunctie hebben. In dat geval duurt het langer om de batterij van de telefoon op te laden. Plaats de op te laden telefoon op de draadloze pad (2). De led (1) gaat blauw branden, wat aangeeft dat de telefoon wordt opgeladen.

De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat.

Let op: een rood/blauw knipperende led geeft aan dat het op te laden apparaat onjuist is geplaatst of dat de telefoon draadloos opladen niet ondersteunt.

WIRELESSCOLOR10W ondersteunt het gebruik van de meeste in de handel verkrijgbare hoesjes. De opblaadtijt kan variëren, afhankelijk van de dikte van het hoesje.
Zorg er tevens voor dat er zich geen metalen of magnetische onderdelen tussen uw smartphone en de oplader bevinden.

TECHNISCHE SPECIFICATIES WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenční pásmo: 110-205 KHz

FI - ESITOIMENPITEET

Käyttö: Liitä laitteen integroitui USB-A-kaapeli 18 W:n tai sitä suurempaan fast charger -laturiin, jolloin punainen LED-merkkivalo (1) syttyy kertaan, että virransyöttö toimii oikein.

Fast Charge: fast charge -lataus yhteensopiva vain laitteiden kanssa, jotka tukevat tätä toimintoa, aseta ladattava puhelin langattomalle latauslustalle (2), sinisen LED-valon (1) syttyminen kertoo, että lataus on käynnissä. Akun varaustaso on näkyvissä laitteen näyttöllä.

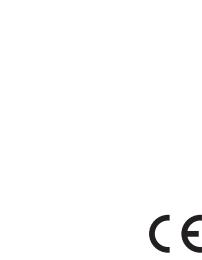
Standard Charge: on mahdollista ladata myös laitteita, joissa ei ole fast charge -ominaisuutta. Tällöin puhelimen akun lataaminen vaatii pidemmän ajan.
Aseta ladattava puhelin langattomalle latauslustalle (2), sinisen LED-valon (1) syttyminen kertoo, että lataus on käynnissä.

Акun varaustaso on näkyvissä laitteen näyttöllä.

Huomio: LED-valon vilkkuminen vuoroitellen punaisaa ja sinisenä kertoo, että ladattava puhelin on väärässä asennossa tai että puhelin ei tue langatonta latausta.
WIRELESSCOLOR10W on yhteensopiva käytettäväksi useimpien markkinoilla olevien koteloiden kanssa, latausajät voivat vaihdella riippuen kotelon paksuudesta.
Varmista myös, että älypuhelimen ja laturin välillä ei ole metallisia tai magneettisia elementtejä.

TEKNISE TIEDOT WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Taajuusalue: 110-205 KHz



EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charge è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

RU - Cellularline S.p.A заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2014/53/UE.
С полным текстом декларации о соответствии нормам можно ознакомиться на веб-сайте по ссылке www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A также заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2011/65/EU с обновлениями Директивы 2015/863/EU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazını 2014/53/UE yönergesine uygunluğu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmiştir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazını 2015/863/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatumustenmukaisuusvakuutuksen tekstin on saatavissa seuraavasta internet-sivostelta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU päivitystä 2015/863/EU mukainen.

FR - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatumustenmukaisuusvakuutuksen tekstin on saatavissa seuraavasta internet-sivostelta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU päivitystä 2015/863/EU mukainen.

FR - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatumustenmukaisuusvakuutuksen tekstin on saatavissa seuraavasta internet-sivostelta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU päivitystä 2015/863/EU mukainen.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunluklulara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisäätteen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable incountriesintheEuropeanUnionandthosewithseparatewastecollectionsystems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'importanto smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente di separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invece invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE ANWESUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATNUTZUNGSZWECKE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkten, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока его использования. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-производителям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещено утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Ancak Birliği ülkeleri için geçerlidir)
Ürünlerimizin üzerindeki bu uyarı işaret, kullanım ömrünün tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesini gerektiriyor gösterir. Atıkların uygunuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcılara bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satışçıyla veya bulundukları yerdeki dairesiyle bağlantı kurarak destek edebilir. Şirket kullanıcıları kendi tedbirleriyle bağlantı kurmaya ve aynı sözleşmesiz şart ve koşulların kontrol etmeye devam edebilir. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recylen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden. Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ
(Soveltettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, jossa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva



NEON WIRELESS CHARGER

(SV) TRÅDLÖS BATTERILADDARE

(DA) TRÅDLÖS BATTERIOPLADER

(NO) TRÅDLÖS BATTERILADER

(PT) CARREGADOR SEM FIO

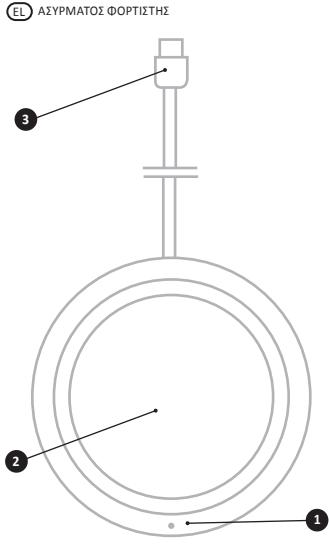
(CS) NABÍJEČKA WIRELESS

(SL) BREŽIČNI POLNILNIK BATERIJE

(HR) BEŽIČNI PUNJAČ

(BG) БЕЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

(EL) ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



(SV) Förpackningens innehåll: WIRELESSCOLOR10W Instruktionsmanual

Beskrivning:
1 Lysdiod
2 Wireless pad
3 USB-kabel – A

(NO) Innhold i esken: WIRELESSCOLOR10W Håndbok med bruksanvisninger

Beskrivelse:
1 Lysdiode
2 Trådløs matte
3 USB - A-kabel

(CS) Obsah balení: WIRELESSCOLOR10W Návod k použití

Popis:
1 Dioda Led
2 Bezdrátový nabíječi podložka
3 Kabel USB–A

(HR) Sadržaj pakiranja: WIRELESSCOLOR10W Upute za uporabu

(SL) Vsebnina ovitka: WIRELESSCOLOR10W Navodila za uporabo

Opis:
1 Indikator
2 Bežična podložka
3 USB kabel – A

(BG) Описание:
1 Индикатор
2 Безжично подложка
3 USB кабел – A

(EL) Περιεχόμενο της συσκευασίας: WIRELESSCOLOR10W Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή:
1 Ενδεικτική λυχνία LED
2 Ασύρματη βάση φόρτισης
3 Καλώδιο USB–A

SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER

Användning: Anslut enhetens USB-kabel till en fast charger-laddare på 18W eller högre. Lysdioden (1) tänds med ett rött sken som anger korrekt matning.

Fast Charge: snabbladdning är endast kompatibel med kompatibla enheter med denna funktion. Lägg telefonen som ska laddas på den trådlösa laddstationen (2), påslagning av den blå lysdioden (1) anger att laddning pågår.

Batteriets laddningsstatus kan ses på enhetens skärm. **Standard Charge:** det är möjligt att även ladda de enheter som inte har snabbladdningsfunktion. I detta fall kräver batteriuppladdningen längre tid.

Lägg telefonen som ska laddas på den trådlösa laddningsstationen (2), påslagning av den blå lysdioden (1) anger att laddning pågår.

Batteriets laddningsstatus kan ses på enhetens skärm. **Varning:** blinkande växlande röd/blå lysdiöd anger felaktig placering av telefonen som ska laddas eller en telefon som inte är kompatibel med trådlös laddning.

WIRELESSCOLOR10W kompatibel med större delen av höljena på marknaden och laddningstiderna kan variera beroende på höljets tjocklek.

Försäkra dig om att det inte finns några metalliska eller magnetiska föremål mellan smartphonen och batteriladdaren.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER TRÅDLÖS SNABBLADDARE STATIVSATS
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvensband : 110-205 KHz

DA - INLEDNINGSVIST

Brug: Forbind enhedens indbyggede USB-A kabel til en oplader med hurtig opladning, 18 W eller stærkere, lysdioden (1) tænder med rødt lys og indikerer en korrekt forsyning.

Hurtig Opladning: Den hurtige opladning er udelukkende kompatibel med de enheder der understøtter denne funktion, anbring telefonen der skal oplades på den trådløse opladningsplade (2), den blå lysdiode (1) der tænder indikerer at opladningen er i gang.

Batteriladestatus vises grafisk på enhedens skærm.

Standard Opladning: Det er muligt at oplade også enheder der ikke understøtter funktionen til hurtig opladning. I dette tilfælde kræver opladningen af telefonens batteri en længere tid.

Anbring telefonen der skal oplades på den trådløse opladningsplade (2), den blå lysdiode (1) der tænder indikerer at opladningen er i gang.

Batteriladestatus vises grafisk på enhedens skærm.

Pas på: Når lysdioden blinker skiftevisl rødt og blåt betyder det at telefonen til opladning ikke er korrekt placeret, eller at telefonen ikke er kompatibel med den trådløse opladning. WIRELESSCOLOR10W er kompatibel med de fleste covers på markedet, selvom opladningstiden kan variere alt efter coverets tykkelse.

Kontroller desuden, at der ikke er metalliske eller magnetiske genstande mellem smartphonen og batteriopladeren.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER FOR STAND SÆTTET AF DEN TRÅDLØSE HURTIG OPLADER

Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A

Output : 10W

Frekvensbånd: 110-205 KHz

NO - FORBEREDELSE
Bruk: Koble enhetens integrerte USB-A-kabel til en hurtiglader på 18W eller høyere. Lysdioden (1) tennes med rødt lys og angir riktig strømforsyning.

Fast Charge: Hurtigladingen kan kun brukes for enheter som er kompatible med denne funksjonen, Legg telefonen som skal lades ned på den trådløse matten (2). Lysdioden (1) tennes med blått lys og angir at ladingen pågår. Ladestatusen til batteriet vises på displayet til enheten.

Standard Charge: Det er også mulig å lade enheter som ikke har funksjon for hurtiglading. I dette tilfellet vil det ta lengre tid å lade telefonbatteriet.

Legg telefonen som skal lades ned på den trådløse matten (2). Lysdioden (1) tennes med blått lys og angir at ladingen pågår.

Ladestatusen til batteriet vises på displayet til enheten.

WIRELESSCOLOR10W er kompatibel med bruk av de fleste etuiene på markedet, og ladetiden kan variere avhengig av tykkelsen på etuiet.

Forsikre deg dessuten om at det ikke finnes noen metallelementer eller magnetiske elementer mellom smarttelefonen og batteriladeren.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvensbånd: 110-205 KHz

PT - OPERAÇÕES CABO INTEGRADAS

Utilização: Ligar o cabo integrado USB-A do dispositivo a um carregador fast charger, de 18W ou superior. O Led (1) acende-se com uma luz vermelha indicando a alimentação correta.

Fast Charge: o carregamento fast charge é compatível apenas com os dispositivos compatíveis com esta função, apoiar o telemóvel que pretende carregar no wireless pad (2) acende-se o Led azul (1), indicando o carregamento em curso.

O estado de carga da bateria pode visualizar-se no ecrã do dispositivo.

Standard Charge: é possível carregar também os dispositivos que não incluem a funcionalidade fast charge. Neste caso, o carregamento da bateria do telemóvel exigirá um tempo superior.

Apoiar o telemóvel que pretende carregar no wireless pad (2), acende-se o Led azul (1), indicando o carregamento em curso.

O estado de carga da bateria pode visualizar-se no ecrã do dispositivo.

Atenção: um Led vermelho/azul alternado intermitente indica o posicionamento incorreto do telemóvel que pretende carregar ou um telemóvel incompatível com o carregamento wireless.

WIRELESSCOLOR10W é compatível com a utilização da maior parte dos estojos em comercialização e os tempos de recarga poderão variar segundo a espessura do estojo. Assegurar-se também de que não existam elementos metálicos ou magnéticos entre o smartphone e o carregador de baterias.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS WIRELESS FAST CHARGER STAND KIT
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Banda de frequência: 110-205 KHz

CS - PŘÍPRAVA
Použití: Připojte integrovaný kabel USB A od zařízení k rychlonabíječe fast charger 18W nebo silnější, led (1) rozsvítí červené kontrolky oznamuje, že došlo k správnému připojení.

Fast Charge: nabíjení fast charge je kompatibilní pouze se zařízeními, která jsou pro tuto funkci vhodná, pološte telefon k rychlému nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení. **Standard Charge:** je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Standard Charge: je možné nabíjet i zařízení, která nemají funkci fast charge. V tom případě bude nabíjení telefonu trvat déle.

Položte telefon k nabíjení na bezdrátovou podložku (2) rozsvítí modré kontrolky (1) oznamuje, že probíhá nabíjení.

nabíjení.

Stav nabíjení baterie lze sledovat na displeji zařízení.

Pozor: pokud střídavé bílká červená s modrou znamená to, že telefon urččen k nabíjení není položený správně anebo že tento telefon není vhodný pro bezdrátové nabíjení.

WIRELESSCOLOR10W je kompatibilní s většinou běžné dostupných pouzder na trhu čas potřebný pro nabíjení se může lišit v závislosti na tloušťce pouzdra.

Zkontrolujte, zda mezi chytrým telefonem a nabíječkou nejsou kovové nebo feromagnetické předměty.

TECHNICKÉ ÚDAJE SADY BEZDRÁTOVÉ RYCHLONABÍJEČKY
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenční pásmo: 110-205 KHz

SL - UVODNI POSTOPKI

Uporaba: Vključite kabel USB-A vklopite v polnilnik hitrega polnilnika z močjo 18 W ali več, lučka LED (1) se bo vklopila in začela utripati rdeče, kar pomeni, da poteka pravilno polnjenje.

Fast Charge (hitro polnjenje): polnilnik za hitro polnjenje je združljiv samo z združljivimi napravami s to funkcijo, telefon položite na brezično polnilno podlogo Wireless Pad (2), vklop modre lučke LED (1) pomeni, da poteka polnjenje.

Stanje polnjenja baterije je prikazano na zaslonu naprave. **Standard Charge (standardno polnjenje):** omogočeno je polnjenje tudi tistih naprav, ki nimajo funkcije hitrega polnjenja. V tem primeru polnjenje baterije v telefonu traja dlje.

Telefon, ki ga želite napolniti, postavite na brezično podlogo Wireless Pad (2), vklop modre lučke LED (1) pomeni, da poteka polnjenje.

Pozor: izmenično utripanje rdeče/modre lučke LED pomeni, da telefon, ki ga želite napolniti, ni pravilno postavljen ali pa da ne omogoča brezičnega polnjenja.

WIRELESSCOLOR10W je združljiva z uporabo večine ovitkov za telefone, ki so na tržišču, vendar pa se lahko časi polnjenja spreminjajo glede na debelino ovitka.

Prepričajte se, da med pametnim telefonom in polnilnikom baterij ni prisotnih kovinskih ali magnetnih elementov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE BREZIČNEGA KOMPLETA ZA HITRO POLNJENJE
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenčni pas: 110-205 KHz

HR -PRELIMINARNE RADNJE

Upotreba: Spojite integrirani USB-A kabel uređaja na brzi punjač, od 18 W ili vići, i LED lampica (1) će svijetliti crveno što ukazuje na ispravno napajanje.

Brzo punjenje: brzo punjenje kompatibilno je samo s uređajima kompatibilnima s ovom značajkom, telefon za spajanje stavite na bežičnu podlogu (2), plava LED lampica (1) svijetli da pokazuje da je punjenje uređaja u tijeku.

Stanje napunjenosti baterije vidljivo je na zaslonu uređaja. **Standardno punjenje:** također je moguće napuniti uređaje koji ne uključuju značajku brzog punjenja. U tom će slučaju punjenje baterije telefona trajati duže.

Stavite telefon za punjenje na bežičnu podlogu (2), plava LED lampica (1) svijetli kako bi ukazala na punjenje.

Oprez: najmijenjioi treperenje crvene / plave LED lampice ukazuje na pogrešno pozicioniranje telefona koji se puni ili telefon koji nije kompatibilan s bežičnim punjenjem.

WIRELESSCOLOR10W prikladan je za uporabu s većinom zaštitnih navlaka koje se nalaze u prodaji, a vremena punjenja mogu ovisiti o debljini navlake.

Potrebno je voditi računa da između pametnog telefona i punjača nema metalnih ili magnetičnih predmeta.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE KOMPLETA WIRELESS FAST CHARGE STAND KIT
Input : DC 5V/2A – 9V/1.67A
Output : 10W
Frekvenjski pojas: 110-205 KHz

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Употреба: Свържете включения USB-A кабел на устройството към USB устройството за бързо зареждане, 18W или повече, индикаторът (1) ще светне с червена светлина, за да укаже правилно зареждане.

Fast Charge: презареждане fast charge е съвместимо само с устройствта, съвместими с тази функция, поставете телефона, който ще се зарежда върху безжичната подложка (2), включването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

Standard Charge: възможно е да зареждате и устройства, които не предвиждат функцията fast charge. В този случай за зареждането на батерията на телефона ще е необходимо по-дълго време.

Поставете телефона, който ще се зарежда върху безжична подложка (2), светването на синия индикатор (1) указва текущо зареждане.

Процест на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на устройството.

η μπαλ ενδεικτική λυχνία LED (1) για να υποδείξει τη φόρτιση σε εξέλιξη.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

Standard Charge: είναι επίσης δυνατή η